

DIN EN ISO 13940:2026-10 (E)

Health informatics - System of concepts to support continuity of care (ISO 13940:2026); English version EN ISO 13940:2026

Contents

Page

Foreword.....	ix
Introduction.....	x
1 Scope.....	1
2 Normative references.....	1
3 Terms and definitions.....	1
3.1 General terms.....	1
3.2 Health matters.....	4
3.3 Actors, performers and resources.....	18
3.4 Activities.....	33
3.5 Care processes.....	43
3.6 Time.....	49
3.7 Plans and events.....	58
3.8 Mandates.....	65
3.9 Health records.....	73
4 Abbreviated terms.....	86
5 Health and care.....	86
5.1 General.....	86
5.2 Explanations and comments.....	86
5.2.1 Health state.....	86
5.2.2 Health matter.....	87
5.2.3 Health condition.....	87
5.2.4 Health issue.....	87
5.2.5 Health problem.....	87
5.2.6 Health thread.....	87
5.2.7 Potential health condition.....	87
5.2.8 Observed condition.....	87
5.2.9 Considered condition.....	87
5.2.10 Vulnerability.....	87
5.2.11 Social environment.....	88
5.2.12 Social determinant of health.....	88
5.2.13 Health need.....	88
5.3 Representation of the relationships between concepts related to health state.....	88
5.4 Normative statements.....	91
5.4.1 Relationships of health state.....	91
5.4.2 Relationships of health matter.....	92
5.4.3 Relationships of clinical matter.....	92
5.4.4 Relationships of social matter.....	92
5.4.5 Relationships of health condition.....	92
5.4.6 Relationships of health issue.....	93
5.4.7 Relationships of social issue.....	93
5.4.8 Relationships of clinical issue.....	93
5.4.9 Relationships of health problem.....	93
5.4.10 Relationships of health thread.....	93
5.4.11 Relationships of health problem list.....	94
5.4.12 Relationships of potential health condition.....	94
5.4.13 Relationships of observed condition.....	94
5.4.14 Relationships of considered condition.....	94

5.4.15	Relationships of professionally assessed condition	95
5.4.16	Relationships of vulnerability	95
5.4.17	Relationships of excluded condition	95
5.4.18	Relationships of working diagnosis	95
5.4.19	Relationships of prognostic condition	95
5.4.20	Relationships of resultant condition	96
5.4.21	Relationships of target condition	96
5.4.22	Relationships of risk condition	96
5.4.23	Relationships of social environment	96
5.4.24	Relationships of health need	96
5.4.25	Relationships of social need	97
5.4.26	Relationships of clinical need	97
6	Actors and resources	97
6.1	General	97
6.2	Explanations and comments	97
6.2.1	Care actor	97
6.2.2	Subject of care	97
6.2.3	Care organization	97
6.2.4	Care third party	97
6.2.5	Care personnel	98
6.2.6	Care employment	98
6.2.7	Care professional entitlement	98
6.2.8	Care professional	98
6.2.9	Subject of care proxy	98
6.2.10	Care performer	98
6.2.11	Prescriber	98
6.2.12	Care resource	98
6.2.13	Point of care	98
6.2.14	Care funds	99
6.3	Representation of the relationships between concepts related to care actors	99
6.4	Normative statements	101
6.4.1	Relationships of care actor	101
6.4.2	Relationships of subject of care	102
6.4.3	Relationships of care provider	103
6.4.4	Relationships of care third party	103
6.4.5	Relationships of care organization	103
6.4.6	Relationships of care employment	104
6.4.7	Relationships of care personnel	104
6.4.8	Relationships of care professional entitlement	104
6.4.9	Relationships of care professional	104
6.4.10	Relationships of other carer	105
6.4.11	Relationships of care supporting organization	105
6.4.12	Relationships of subject of care proxy	105
6.4.13	Relationships of care performer	106
6.4.14	Relationships of self-care performer	106
6.4.15	Relationships of third party care performer	106
6.4.16	Relationships of prescriber	106
6.4.17	Relationships of care resource	106
6.4.18	Relationships of point of care	107
6.4.19	Relationships of medical device	107
6.4.20	Relationships of automatic medical device	107
6.4.21	Relationships of medicinal product	107
6.4.22	Relationships of care funds	107
6.4.23	Relationships of facility	107
7	Activities	108
7.1	General	108
7.2	Explanations and comments	108
7.2.1	Care activity	108
7.2.2	Care activities bundle	108
7.2.3	Care investigation	108
7.2.4	Care treatment	108
7.2.5	Health condition assessment	108
7.2.6	Care needs assessment	108
7.2.7	Care activity management	108

7.2.8	Care evaluation.....	108
7.3	Representation of the relationships between concepts related to care activities.....	109
7.4	Normative statements.....	110
7.4.1	Relationships of care activity.....	110
7.4.2	Relationships of care provider activity.....	111
7.4.3	Relationships of social care.....	111
7.4.4	Relationships of automated care.....	112
7.4.5	Relationships of self-care.....	112
7.4.6	Relationships of prescribed self-care.....	112
7.4.7	Relationships of care third party activity.....	112
7.4.8	Relationships of prescribed third party activity.....	112
7.4.9	Relationships of care service offering.....	113
7.4.10	Relationships of care activities bundle.....	113
7.4.11	Relationships of care service.....	113
7.4.12	Relationships of care service directory.....	113
7.4.13	Relationships of care investigation.....	114
7.4.14	Relationships of care treatment.....	114
7.4.15	Relationships of care assessment.....	114
7.4.16	Relationships of health condition assessment.....	114
7.4.17	Relationships of care needs assessment.....	114
7.4.18	Relationships of needed care activity.....	114
7.4.19	Relationships of care activity management.....	115
7.4.20	Relationships of care evaluation.....	115
8	Processes.....	115
8.1	General.....	115
8.2	Explanations and comments.....	115
8.2.1	Care process.....	115
8.2.2	Continuity of care process.....	115
8.2.3	Request for care.....	115
8.2.4	Reason for request for care.....	116
8.2.5	Care process evaluation.....	116
8.3	Representation of the relationships between concepts related to care processes.....	116
8.4	Normative statements.....	117
8.4.1	Relationships of care process.....	117
8.4.2	Relationships of continuity of care process.....	118
8.4.3	Relationships of input health state.....	118
8.4.4	Relationships of output health state.....	118
8.4.5	Relationships of request for care.....	119
8.4.6	Relationships of initial request for care.....	119
8.4.7	Relationships of referral.....	119
8.4.8	Relationships of request for service.....	119
8.4.9	Relationships of reason for request for care.....	120
8.4.10	Relationships of care process evaluation.....	120
9	Events, time.....	120
9.1	General.....	120
9.2	Explanations and comments.....	120
9.2.1	Health related period.....	120
9.2.2	Health condition period.....	120
9.2.3	Care activity period.....	120
9.2.4	Mandated period of care.....	120
9.2.5	Indirect care activity period.....	121
9.2.6	Prescribed self-care period.....	121
9.2.7	Care contact.....	121
9.2.8	Initial contact.....	121
9.2.9	Encounter.....	121
9.2.10	Care appointment.....	121
9.2.11	Episode of care.....	121
9.2.12	Care activity delay.....	121

9.2.13	Health approach.....	121
9.3	Representation of the relationships between concepts related to time	121
9.4	Normative statements	122
9.4.1	Relationships of health related period.....	122
9.4.2	Relationships of health condition period.....	122
9.4.3	Relationships of care activity period.....	123
9.4.4	Relationships of mandated period of care.....	123
9.4.5	Relationships of indirect care activity period	123
9.4.6	Relationships of prescribed self-care period	123
9.4.7	Relationships of care contact.....	123
9.4.8	Relationships of initial contact.....	124
9.4.9	Relationships of encounter.....	124
9.4.10	Relationships of care appointment.....	124
9.4.11	Relationships of episode of care	124
9.4.12	Relationships of episodes of care bundle.....	125
9.4.13	Relationships of care activity delay.....	125
9.4.14	Relationships of health condition delay.....	125
9.4.15	Relationships of resource delay.....	125
9.4.16	Relationships of subject of care preference delay.....	125
9.4.17	Relationships of health approach.....	125
10	Planning care and knowledge resources.....	126
10.1	General.....	126
10.2	Explanations and comments.....	126
10.2.1	Care planning.....	126
10.2.2	Care goal	126
10.2.3	Intended outcome.....	126
10.2.4	Core care plan	126
10.2.5	Care pathway.....	126
10.2.6	Unintended event.....	126
10.3	Representation of the relationships between concepts related to planning care.....	126
10.4	Normative statements	127
10.4.1	Relationships of care planning	127
10.4.2	Relationships of care goal	128
10.4.3	Relationships of intended outcome.....	128
10.4.4	Relationships of care guideline	128
10.4.5	Relationships of protocol.....	128
10.4.6	Relationships of care pathway.....	129
10.4.7	Relationships of care plan.....	129
10.4.8	Relationships of core care plan	129
10.4.9	Relationships of social care plan.....	130
10.4.10	Relationships of clinical care plan.....	130
10.4.11	Relationships of integrated care plan.....	130
10.4.12	Relationships of unintended event.....	130
10.4.13	Relationships of adverse event	130
10.4.14	Relationships of adverse event management.....	130
11	Responsibility	130
11.1	General.....	130
11.2	Explanations and comments.....	131
11.2.1	Care mandate	131
11.2.2	Care commitment	131
11.2.3	Objection, subject of care desire	131
11.2.4	Proxy mandate.....	131
11.2.5	Care period mandate.....	131
11.2.6	Continuity facilitator mandate	131
11.2.7	Mandate to export personal information.....	131
11.3	Representation of the relationships between concepts related to responsibility and mandates	132
11.4	Normative statements	133

11.4.1	Relationships of care mandate.....	133
11.4.2	Relationships of care commitment.....	133
11.4.3	Relationships of informed consent.....	133
11.4.4	Relationships of objection.....	134
11.4.5	Relationships of consent competence.....	134
11.4.6	Relationships of authorization by law.....	134
11.4.7	Relationships of subject of care desire.....	134
11.4.8	Relationships of care activity mandate.....	135
11.4.9	Relationships of clinical care activity mandate.....	135
11.4.10	Relationships of social care activity mandate.....	135
11.4.11	Relationships of proxy mandate.....	135
11.4.12	Relationships of care period mandate.....	135
11.4.13	Relationships of request mandate.....	136
11.4.14	Relationships of continuity facilitator mandate.....	136
11.4.15	Relationships of mandate to export personal information.....	136
12	Information and records.....	136
12.1	General.....	136
12.2	Explanations and comments.....	136
12.2.1	Care data.....	136
12.2.2	Care information.....	137
12.2.3	Care documenting.....	137
12.2.4	Health record extract.....	137
12.2.5	Health report.....	137
12.2.6	Health summary.....	137
12.2.7	Health concern.....	137
12.2.8	Care communication.....	137
12.2.9	Non-ratified care information.....	137
12.2.10	Health certificate.....	138
12.2.11	Concepts fetched from ISO 13606-1 and ISO/IEC 21838-3.....	138
12.3	Representation of the relationships between concepts related to information and health records.....	138
12.4	Normative statements.....	139
12.4.1	Relationships of record template.....	139
12.4.2	Relationships of care data.....	140
12.4.3	Relationships of care information.....	140
12.4.4	Relationships of care documenting.....	140
12.4.5	Relationships of health record.....	140
12.4.6	Relationships of professional health record.....	141
12.4.7	Relationships of personal health record.....	141
12.4.8	Relationships of shareable data repository.....	141
12.4.9	Relationships of health record extract.....	141
12.4.10	Relationships of social record extract.....	142
12.4.11	Relationships of health report.....	142
12.4.12	Relationships of social care report.....	142
12.4.13	Relationships of discharge report.....	142
12.4.14	Relationships of health summary.....	142
12.4.15	Relationships of discharge summary.....	142
12.4.16	Relationships of health concern.....	142
12.4.17	Relationships of summarized care information repository.....	143
12.4.18	Relationships of care communication.....	143
12.4.19	Relationships of non-ratified care information.....	143
12.4.20	Relationships of care information for import.....	143
12.4.21	Relationships of care information request.....	143
12.4.22	Relationships of health certificate.....	144
12.4.23	Relationships of health record component.....	144
12.4.24	Relationships of folder.....	144
12.4.25	Relationships of composition.....	144
12.4.26	Relationships of entry.....	144
	Annex A (informative) Process approach to describing continuity of care.....	146
	Annex B (informative) Alignment with an upper ontology.....	149
	Bibliography.....	150